



# Resumen en Lenguaje Sencillo

## Solicitudes de Permisos de Desechos Industriales y Peligrosos

### Instrucciones

Complete este formulario y envíe con cualquier solicitud de permiso de desechos industriales peligrosos, o desechos sólidos industriales, que esté sujeta al Código Administrativo [de Texas 30 §39.405 \(k\)](#) [es decir, solicitudes para una modificación de permiso de Clase 3, enmienda de permiso, renovaciones de permisos y para un nuevo permiso].

**Sea conciso: toda la información debe caber en dos páginas.**

### Información de la Solicitud

**Propósito de la solicitud:** Nuevo Renovación Modificación/Enmienda

**Sometido a TCEQ:** July 29 2024

**Nombre del Cliente:** Shell USA, Inc.

**Nombre de la Instalación:** Shell Deer Park Chemicals

**CN:** 601542012

**RN:**100211879

**Número de Permiso:**HW-50099

**Número de Registro de Desechos Sólidos:** 30007

**Dirección de la Instalación:** 5900 Highway 225 Deer Park, Harris County, Texas

**Enlace Web a la Dirección Postal:**

### Información de la Instalación *(marque todas lo que correspondan)*

**¿Cuál es el tipo principal de negocio?**  Planta de manufactura química  Refinería de aceite  Instalación de tratamiento, almacenamiento o eliminación  
 Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿Qué produce la instalación?**  Químicos  Combustibles / lubricantes  Sin productos  
 Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

### Información sobre la Gestión de Desechos *(marque todas las que correspondan)*

**¿Qué tipos de desechos se gestionan?**  Industrial no peligroso  Peligroso  
 Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿De dónde provienen los desechos?**  Fuente externa  Fuente interna

**¿Cómo se gestionan los desechos?**  Almacenar  Procesar / Tratar  Eliminación  
 Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

<b>¿Qué tipo de unidades gestionan los desechos?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Postcierre <b>Teclee y cuente:</b> Introduzca el tipo de unidad y un conteo, como Tanques (8), Vertederos (3), Incineradores (1), Unidades posteriores al cierre (2) etc.
<b>¿Qué sucede con los desechos gestionados en la instalación?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Transportados fuera del sitio <input checked="" type="checkbox"/> Eliminado en el sitio <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:???????</b>

<b>Métodos de Control de la Contaminación</b> <i>(marque todos los que correspondan)</i>	
<b>¿Cómo evitará la instalación derrames, fugas y liberaciones?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Inspecciones de Rutina <input checked="" type="checkbox"/> Sistemas de revestimiento de ingeniería <input checked="" type="checkbox"/> Contención de derrames <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input checked="" type="checkbox"/> Monitoreo de aguas subterráneas <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
<b>¿Cómo limpiará la instalación los derrames, fugas y liberaciones?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Suministros de limpieza de derrames <input checked="" type="checkbox"/> Equipos de descontaminación <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
<b>¿Cómo evitará / minimizará la instalación las emisiones atmosféricas?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sistemas de monitoreo / control de aire <input checked="" type="checkbox"/> Filtros / depuradores <input type="checkbox"/> Inspecciones de rutina <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción

<b>Descripción de la Actualización</b> <i>(solo para Modificaciones y Enmiendas de Clase 3)</i>
<p>Esta modificación del permiso es para solicitar que se permita a SCLP construir sobre la Cuenca del Tratador de Efluentes Oeste Sur (Cuenca Oeste) (Unidad de Permiso No. 5 de TCEQ; NOR 152) con el fin de mejorar y ampliar la operaciones de la planta existente.</p> <p>Esta unidad fue Certificada como Cerrada en Diciembre de 2017 y la TCEQ la aceptó como cerrada como vertedero el 13 de febrero de 2018.</p> <p>Las operaciones adicionales permitirán que la planta administre mejor los flujos de aguas pluviales y haga espacio para que el Biotratador de Lodos Activados (SET), actualmente inactiva, se puede cerrar adecuadamente (Unidad de permiso 2, NOR 38), Cuenca Este.</p>